

Message Text

CONFIDENTIAL

PAGE 01 MOSCOW 10085 271521Z

53

ACTION SS-30

INFO OCT-01 ISO-00 SSO-00 NSCE-00 /031 W

----- 053431

O 271445Z JUN 74

FM AMEMBASSY MOSCOW

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 323

C O N F I D E N T I A L MOSCOW 10085

EXDIS

E. O. 11652: GDS

TAGS: ECON, EGEN, UR, US

SUBJ: PROPOSED AGREEMENTS

REF: STATE 138116

BOTH SIDES AGREED TO ACCEPT ALL DEPARTMENT'S PROPOSALS AS SET FORTH IN REFTEL. THUS, REGARDING SUB-PARAGRAPH E OF ARTICLE II RUSSIAN LANGUAGE TEXT CHANGED TO QTE PRI SOOTVETSTVUYUSHCHIKH OBSTOYATEL'STVAKH END QTE. IN ARTICLE IV SOVIETS CHOSE PHRASE QTE SOOTVETSTVUYUSHCHIM OBRAZOM END QTE TO REFLECT ENGLISH TEXT'S QTE AS APPROPRIATE END QTE. FURTHER IN ARTICLE IV RUSSIAN LANGUAGE TEXT WILL BE CHANGED TO READ QTE TAKIKH ORGANIZATSIYI, PREDPRIYATIYI I FIRM END QTE TO CORRESPOND TO ENGLISH VERSION QTE OF SUCH ORGANIZATIONS, ENTERPRISES, AND FIRMS END QTE.
STOESSEL

CONFIDENTIAL

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: Z
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: AGREEMENT DRAFT, NEGOTIATIONS, ECONOMIC AGREEMENTS, AMENDMENTS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 27 JUN 1974
Decaption Date: 28 MAY 2004
Decaption Note: 25 YEAR REVIEW
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: BoyleJA
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1974MOSCOW10085
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: GS
Errors: N/A
Film Number: D740170-0204
From: MOSCOW
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1974/newtext/t1974069/aaaaagwi.tel
Line Count: 43
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION SS
Original Classification: CONFIDENTIAL
Original Handling Restrictions: EXDIS
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 1
Previous Channel Indicators:
Previous Classification: CONFIDENTIAL
Previous Handling Restrictions: EXDIS
Reference: STATE 138116
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: BoyleJA
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 06 JUN 2002
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <06 JUN 2002 by boyleja>; APPROVED <24 MAR 2003 by BoyleJA>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: PROPOSED AGREEMENTS
TAGS: ECON, EGEN, UR, US
To: STATE
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005